



## **Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Weißwasser/O.L. und Zary**

## **Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Weißwasser/O.L. und Zary**

13.03.2019

Seit mehr als zehn Jahren besteht eine für beide Seiten fruchtbringende Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Einrichtungen der polnischen Stadt Zary und dem Stadtverein Weißwasser e. V. Dutzende Vorhaben konnten inzwischen erfolgreich zum Wohle der Völkerverständigung und insbesondere von Kindern und Jugendlichen dies- und jenseits der Staatsgrenze umgesetzt werden.

Nach der Umstrukturierung der polnischen Schullandschaft und dem Wegfall der früheren Gymnasien in Polen konzentriert sich das gemeinsame Zusammenwirken inzwischen vorrangig auf Vereine. Die Durchführung von gemeinsamen Projekten erfolgt nunmehr vor allem mit Unterstützung des Deutsch-Polnischen Jugendwerkes.

Am 08.03. d. J. wurden dazu 3 Vereinbarungen in Weißwasser im Vereinspavillon zwischen dem Stadtvereinsvorsitzenden Frank Schwarzkopf und zwei polnischen Partnern unterschrieben. Dabei handelt es sich um das Tanzfestival in Lubsko am 27.04.2019, wofür von polnischer Seite die Präsidentin Frau Sylwia Grzegorzak vom "Lazyckie Stowarzyszenie Artystystmo-Kulturalne - ZARANIN" verantwortlich zeichnet sowie den vom 07.07. bis zum 14.07.2019 in Swiebodzin stattfindenden und als Tanzcamp konzipierten Jugendaustausch.

Für das letztgenannte Projekt und dem diesjährigen Höhepunkt, wobei es sich um das am 23.03.2019 in Zary veranstaltete 10. deutsch-polnische Tanzfestival handelt, übernimmt von polnischer Seite die Präsidentin Frau Kamila Olczyk vom "KLUB TANCA SPORTOWEGO - PIRUET" die Verantwortung.

Insgesamt werden mehr als 320 Kinder, Jugendliche nebst Betreuer sowie hunderte Eltern, Großeltern, Geschwister, Helfer und so genannte Offizielle zum Erfolg dieser sehenswerten sportlichen und kulturellen Höhepunkte beitragen. Aus Weißwasser sind dies in erster Linie mehrere Formationen des TSC "Kristall" e.V. sowie Unterstützer. Projektkoordinator Herr Jacek Olczyk, früherer Direktor des Gymnsium Nr. 3 und jetziger Direktor einer Grundschule in Zary, sowie die Lehrerin Frau Ewa Kajtanowska dankten bei der Präsentation der Tanzfestivalplakate (siehe Anhang) in bewegenden Worten dem Stadtverein für die kontinuierliche Partnerschaft trotz mitunter schwieriger Umstände.

Der Stadtvereinsvorsitzende sicherte ihm auch weiterhin die Unterstützung zur Förderung der stetigen Verbesserung der Verständigung zwischen Deutschen und Polen gerade auch in mitunter "stürmschen Zeiten" zu.

geschrieben von: Frank Schwarzkopf  
Vorsitzender Stadtverein Weißwasser e.V.



**Teaserbild:**  [tanz\\_speicehert\\_zary2.jpg](#) [1]

**Adres źródła (wygenerowane 18:06 Uhr):** <https://weisswasser.de/pl/node/5905>

**Odnosiniki:**

[1] [https://weisswasser.de/sites/default/files/tanz\\_speicehert\\_zary2\\_0.jpg](https://weisswasser.de/sites/default/files/tanz_speicehert_zary2_0.jpg)